

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 9 3 1 7 3 9 8 1 P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 129 317 398 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 10 55		郵便料金 Postage 1000		諸料金 Others 0					
		合計金額 Postage Paid 1000		円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		総重量 Total gross weight g 1000						円 (yen)					
		To (Addressee) Name & Address Park Seong-soo Park Seong-soo Room 108-1406, 1750, Tongil-ro, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do (Munsan-eup, Munsaneoulim) Postal Code 10811											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number 9006		内容品の原産国 Country of origin Korea		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g 1000		内容品の価格 Value USD6.96		TEL 010-4287-7272	
												FAX 010-4287-7272	
Health food Health food		9006		Korea		1		g		USD6.96		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97		1000	
Health food		9006		Korea		1		g		USD6.97			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 2 9 3 1 7 3 9 8 | P *

item number

EN 129 317 398 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 21		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				To (Addressee) Name & Address						
				Park Seong-soo Park Seong-soo Room 108-1406, 1750, Tongil-ro, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do (Munsan-eup, Munsaneoulim)						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 10811						
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4287-7272	
Health food						1		USD6. 96	FAX 010-4287-7272	
Health food						1		USD6. 17	次の場合は口 に × をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
									☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
									☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value	1313 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
						番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 21

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN129317398JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Seong-soo Park Seong-soo Room 108-1406, 1750, Tongil-ro, Munsan-eup, Paju-si, Gyeonggi-do (Munsan-eup, Munsaneoulim) 10811, KOREA TEL 010-4287-7272 FAX 010-4287-7272	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Posconetworks

Invoice: — Please enclose in the pouch

[illegible]